

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 93 (1996)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Rapport

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rapport

## Union romande des inspecteurs de ruchers

C'est à l'Ecole cantonale d'agriculture de Grange-Verney sur Moudon qu'a eu lieu la réunion annuelle des inspecteurs de ruchers, le samedi 4 novembre 1995, sous la présidence de M. Robert Steiger, inspecteur cantonal vaudois.

C'est à 10 h que M. Steiger ouvre l'assemblée en nous saluant cordialement ; il salue les invités suivants : les inspecteurs cantonaux de la Suisse romande ; M. Georges Bühlmann, de la section apicole du Liebefeld ; M. Jean-Paul Faucou, biologiste ; M. Jean-Paul Cochard, président de la Fédération suisse d'apiculture ; M. Dubois, président de la Fédération vaudoise d'apiculture ; M. le Dr Pellaton, vétérinaire cantonal (Vaud), s'est excusé. M. Mommer, directeur de l'école, n'est pas là pour le moment. Sans tarder, le président donne la parole à M. Georges Bühlmann, qui nous salue cordialement et dit qu'il a du plaisir d'être parmi nous, peut-être pour la dernière fois.

M. Bühlmann nous parle de trois projets présentés à Apimondia à Lausanne, manifestation à laquelle plusieurs n'ont peut-être pas pu assister.

En deuxième partie, concernant la nouvelle législation sur les épizooties, M. Bühlmann nous parle du cycle annuel des abeilles à l'aide de diapositives, il nous explique le développement des colonies. Un contrôle est fait toutes les trois semaines, ainsi rien ne peut nous échapper. Par un graphique, il nous montre le développement d'une colonie durant l'année ; il nous explique que les récoltes tardives comme celle de cette année usent beaucoup les abeilles, aussi faut-il bien surveiller l'hivernage de nos colonies. Concernant l'étude sur les spores de la loque américaine dans le miel suisse, ceux-ci ne présentent





La remise du souvenir. Dupasquier André, Bühlmann Georges, Steiger Robert.

aucun danger pour l'homme, mais par contre pour les abeilles, car ces spores peuvent provoquer un déclenchement de loque dans le rucher si les abeilles entrent en contact avec un miel contaminé.

M. Bühlmann nous montre à l'écran les mesures alternatives contre le varroa. Il nous présente la nouvelle ordonnance sur les épizooties et nous parle du Fumidil qui, apparemment, n'a pas satisfait aux exigences; ce produit ne sera plus vendu en Suisse. Pour le moment, le nouveau produit n'est pas encore sorti.

M. Steiger ajoute qu'une bonne conduite du rucher est nécessaire pour lutter contre le noséma.

Le président remercie M. Bühlmann pour sa conférence, mais il n'est pas content que la varroase ne soit plus signalée dans la nouvelle Ordonnance fédérale sur les épizooties comme maladie à combattre, mais comme maladie à surveiller. M. Steiger est appuyé par tous les inspecteurs. Pour faire suite à ce mécontentement, les inspecteurs nomment une commission chargée de préparer une résolution à envoyer au conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz. Les inspecteurs craignent de ne plus avoir le contrôle sur les traitements contre la varroase.

Après le repas de midi, qui est servi par l'Ecole d'agriculture, nous passons à la conférence de M. Faucon, qui nous remercie de l'avoir invité.

M. Faucon nous dit qu'actuellement plusieurs apiculteurs signalent une augmentation de varroas dans les ruchers et sur les abeilles, comme dans les années 1985-1986. Avec Apistan, cela allait très bien pendant quelques années. M. Faucon nous montre par des diapositives des ruchers envahis par le varroa, du couvain avec des symptômes de loques et peu d'abeilles dans les ruchers.



Des diapositives prises dans un rucher en Italie, où les colonies ont été traitées avec du fluvalinate, font apparaître aussi une résistance au produit. On remarque en France et en Italie une perte d'efficacité.

M. Faucon nous montre par une carte géographique les régions où il y a accoutumance du varroa. Il dit qu'il faut traiter chaque année, cesser tous les produits chimiques et traiter avec Api-Var.

Des essais ont été faits avec le produit Rotemon en poudrant les ruches, mais ce produit n'est pas autorisé. Des essais sont faits aussi avec de l'acide formique ; pour un rucher de 1000 colonies, cela devient pourtant difficile. La lutte chimique est limitée, il faut trouver un médicament non chimique. M. Faucon est fort applaudi pour son exposé et quelques questions lui sont encore posées.

Il est 16 h lorsque M. Steiger remercie les conférenciers et nous souhaite un bon retour dans nos foyers.

C'est la dernière fois que M. Robert Steiger a eu l'honneur de présider l'assemblée de l'Union romande des inspecteurs, car il va bientôt prendre sa retraite. Nous lui souhaitons une bonne retraite bien méritée, ainsi qu'à son épouse, et une bonne santé. Nous le remercions pour la bonne organisation de cette assemblée. A l'occasion de cette journée, M. Georges Bühlmann est aussi remercié, et un plateau lui a été remis en souvenir des inspecteurs romands, puisqu'il va quitter la section apicole du Liebefeld en été 1996.

Chers apicultrices et apiculteurs de la Suisse romande, je vous souhaite une belle saison apicole, une bonne santé et une bonne miellée.

Le secrétaire: *U. Zaugg*

## Le point de vente à ACLENS

APICHANCELS – Dépôt de la maison Bienen-Meier

Notre dépôt est géré par

**M. Marcel Décurnex, « Les Chancels », 1123 Aclens**

Tél. (021) 869 91 96

M. Décurnex est un apiculteur compétent et chevronné qui se fera un plaisir de vous conseiller et de vous servir.

### Voici les heures d'ouverture :

Lundi	13 h 30 à 19 h	Jeudi fermé toute la journée	
Mardi	8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h	Vendredi	8 h à 12 h
Mercredi	8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h	Samedi	8 h à 12 h

En dehors des heures d'ouverture, selon arrangement téléphonique avec M. Décurnex

Du 1<sup>er</sup> novembre 1996 au 28 février 1997, sur rendez-vous  
Vacances annuelles du 4 au 18 août 1996

### Reprise gratuite des vieux rayons, cire fondue, etc. :

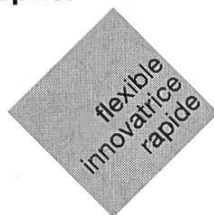
Pendant la dernière semaine des mois de mars, avril, mai, juin, septembre et octobre.

Hors des dates indiquées plus aucune cire et autres produits ne seront repris.

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Fahrbachweg 1  
5444 Künten  
Tél. (056) 485 92 50  
Fax (056) 485 92 55

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA



## À VENDRE

### cadres DB

tilleul, montés, avec rainure.

**Jean-Philippe Gerber,**  
1024 Ecublens  
Tél. (021) 691 90 27  
(heures des repas)

## À VENDRE, dès le début mai

### nucléïs

3 à 6 cadres couv. DB,  
race carniolienne sélectionnée;

### colonies

prêtes à la récolte. Prix officiel.

**Louis Rithner, apiculteur-éleveur**  
Chili 43, 1870 Monthey  
Tél. (025) 71 28 32, midi et soir

## À VENDRE

cuve à désoperculer Meier  
40x60x26 cm; **extracteur**  
**électrique** 12 cadres, radial;  
**maturateur** inox avec filtre, 100 kg;  
matériel de qualité, état de neuf.

**En bloc: Fr. 1400.-**

**A. Etter, 1026 Echandens**  
Tél. (021) 701 19 67

## À VENDRE

### 2 extracteurs manuels

6 demi-cadres et 8 demi-cadres.

Fr. 200.- et Fr. 250.-.

**Tél. (021) 948 75 86**

## À VENDRE

### rucher pavillon

système suisse, démontable,  
pour 14 colonies; 11 habitées,  
état sanitaire contrôlé.

**Tél. (066) 66 14 38**

## À VENDRE

### colonies

prêtes à la récolte sur DB,  
à partir du 20 avril.

S'adresser à:

**Patrice Sudan, 1612 Ecoteaux**  
Tél. (021) 97 85 80

## À VENDRE

cause décès, plusieurs

### colonies Burki

sans ruches.

**M<sup>me</sup> Louis Dougoud**  
1563 Dompierre  
Tél. (037) 75 14 86

## À VENDRE, dès le début mai

### nucléïs DB

sûr 4 CC, race carniolienne  
sélectionnée, à fort rendement.  
Prix 30 francs c.c. + la reine,  
30 francs.

**Jacques Bavarel**  
1904 Vernayaz  
Tél. (026) 64 14 31

